

ÍTRÓTTUR

Føroyingar stóðu seg mannliga

Oddafiskarnir í 2. divisjón í Danmark, B 1909, finga sanniliga roynt seg á føroyaferðini, tí hóast ongan dystin taptan, finga teir ikki nakrar lættar sigrar ímóti KÍ, og HB var við at basa teimum í Havnini, har úrslitið gjørdist javnleikur. Men í øllum færum finga vit vakran og góðan fótballt at sjá

Seinasta friggja- og leygardag vendi B 1909 nösina aftur til Danmarkar, eftir at hava stóðast her í eina viku og leikað triggjar dystir. Av tí at trupuleikar stungu seg upp viðvíkjandi ferðaseðlunum, máttu teir koma upp í tveimum bólkum og fóru eisini avstað aftur í tveimum.

Vakurt spæl

Fyrsti dysturin bleiv leiktur sunnudagin ímóti KÍ, har danir vunnu við 5-1 eftir 3-1 í hálvleikinum.

KÍ leikti ein frálíkan fyrria hálvleik og gav gestunum harða mótstöðu; meðan seinni hálvleikur gekk minni væl. KÍ-arnir høvdu givið ov nógv út í fyrria hálvleiki, so tað byrjaði at bíla við kondisjónini til seinast; Walter Richter gav donum føringina 1-0. KÍ javnaði út, men lótu seinni var Walter aftur framvið og Torben Hansen gjørdi 3 málið. Hóast tapið — stóð KÍ sum sagt seg væl.

Í seinna hálvleiki vóru tað Niels Thorn og Viggo Jensen, ið gjørdur hvør sitt mál, og gjørdist endaliga úrslitið 5-1 til B 1909.

Tíverri hendi undir dystinum, at Teddy Petersen sleit hælssinuna, so hann hoyddist á Landsjúkrahúsið; men fór tó niður aftur við sínum feløgum.

Vána líkindi

Annar dysturin hjá donum fór fram í vánaligasta fótballtveðri ímóti HB í Havn, har HB greiddi at spæla javnleik ímóti B 1909, eftir at hava verið frammanfyri 4-3.

Fyrria hálvleik átti 1909 so at siga allan; men hóast fleiri málmöguleikar finga teir bert tveir bóltar í netið. Torben Hansen gjørdi trý tey fyrstu málini í dystinum, so her bleiv hat-trick og fjórða málið bleiv skotið av Niels Thorn. Hálvleiksstóðan var annars 2-1 til B 1909; HB-málið var gjørt av Hera Nolsøe eftir vakurt samanspæl.

Við hesum úrslitið var HB væl sloppið, so væntandi var, at danir fóru at økja munin stórliga; men nú vóru tað havnamenn, ið fóru at spæla.

B 1909 kom upp á 3-1 beint aftaná hálvleik, men so finga HB-arnir heili trý mál á rað við Hera og John, og Poul Mikkelsen, ið spældi sin besta dyst higartil, skumpaði HB fram til 4-3. Samstundis sum HB var frammanfyri, frættist tað, at KÍ eisini forð norðuri í Klaksvík við 2-1 ímóti AGF, so hetta var óivað størsta fótballtlotan í ítróttarsøgu Føroya. Men B 1909 fekk útjavna í seinastu løtu, so endaliga stóðan gjørdist 4-4, meðan KÍ vann 2-1 ímóti AGF í Klaksvík, so

hetta vóru tvey stásilig úrslit fyrri føroyskan fótballt. B 1909 liggur jú sum nr. 1 í 2. divisjón og AGF liggur eisini í tí fremra endanum.

Givið er, at føroyingar høvdu stóran fyrirum av tí vána veðrinum; men úrslitini vóru sanniliga flott.

KÍ yvirtakið

Hóskvoldið spældi so B 1909 sín seinasta dyst og vunnu hann 3-0 ímóti KÍ. Fyrri hálvleikur var sera javnur og endaði hann við 2-0 til B 1909; men í seinna hálvleiki skuldi KÍ í minsta lagi fingið tvey mál, tí ter høvdu alt spælið, ja, danir vóru heilt trongdir til tíðir og høvdu ikki nógv at geva út í endanum.

Málmaðurin, Bent Hansen, hevði júst fingið boð um, at hann var úttikin sum eykaleikari í A-landsdystinum ímóti Íslandi, og spældi hann hetta kvöldið ein stórdyst.

Hóast vit ikki kundu basa

danska liðnum, stóðu føroyingar seg í allar mátar mannliga, so B 1909 fekk alt annað enn nakrar lættar sigrar og hartil javnleik. Sjálvandi kláraðu vit okkum betri enn vænta; men endamálið við tilíkingum ferðum er ikki fyrst og fremst at hava ein sigur fyri eyga; men vit hava so nógv at lera frá hesum stórspælarum og hava bert at gleðast, at tilíking vilja koma og vísa okkum fagan leik. B 1909-arnir væntaðu ikki tílíka harða mótstöðu, so teir vóru ikki heilt litid bilsnir, so vit hava bert at fegnast.

v—

Skotsk fiskarímessa

(Framhald frá 1. síðu)

Fiskarímessan varð opnað mánadagin 22. juni av borgmeistararum í Aberdeen og vóru millum heiðursgestirnir Jákup Lindenskov, landsstýrismaður og Odmar Skarðhamar, umboðsmaður Føroya í Aberdeen.

Føroysk flaggið varð drigið á stong millum hini og hjá føroyingum var tað eisini heldur lógð at siggja flaggið hjá bretská bjargingarfelagnum, sum hevur hinar føroysku litirnar.

Tað sum hevði størsta áhugan á messuni vóru teir lutir, sum verða brúktir beinleiðis til fiskiveiði og til víðgerð av fiski. Hjá øllum fiskitjóðum verður størsti dentur lagdur á at hava so effektivan fiskireiðskap sum gjørtligt, og hvørt einasta ár kemur okkurt nýtt fram, sum hevur áhuga og sum okkara fólk við størsta áhuga vil læra seg at kenna.

Findus 6 verksmiðjur í Bretlandi

Stóra verksmiðjusatnøkan FINDUS hevur reiðiliga fingið fótastefni í Bretlandi, har teir í lotuni hava 6 fiskavirki og ætla at víkja uppafur meira.

Í Aberdeen hava teir nýliga tikið í nýtslu eitt stórt fiskavirk, ið víðger fiskin frá tí hann kemur inn um dyrnar til hann fer útafur, pakkaður í passaligar stóddir til beinleiðis at koyra í pottin sum dogverðamat.

Hetta virkið hevði millum 500—600 fólk í vinanu í lotuni og skal tað víðkast uppafur meira. Tað var bygt útjádaranum av Aberdeen, og alt sýntist at vera gjørt fyrri at arbeiðsfólkid kann virka undir bestu umstøðum.

Her finga vit at siggja hvørjir mogleikar eru at gera burturur, við slíkum virki, og sýndi okkum eisini at langt er eftir til vit hava rokkið tí máli at víðgera fiskin til eina lídna vøru.

Findus hevur í lotuni 6.000 fólk í breydi sínum í Bretlandi og teir víðgera allan fisk á virkjum teirra undir felagsmerknum FINDUS. Í Aberdeen hevur verksmiðjan gjørt sáttmála við nakrar trolaraeigarar, sum skulu lata alla veiðu teir fáa beinleiðis til verksmiðjuna uttan um tann tradisjonella

fiskamarknaðin. Hetta nýggja tiltak er ikki dámt av øllum, met hetta halda teir vera einasta gongda leiðin um verksmiðjan skal fáa nóg nógva rávøru til t halda fólk og verksmiðju í arbeiði hvønn dag.

Tá ein slík fyritøka hevur gjørt so nógv um seg í Bretlandi og samstundis hevur veitt nógvum fólk arbeiði, hevur tað óivað eisini sína orsök í tí,

at smærri fyritøkur hava ilt við at kappast á heimsmarknaðinum.

...Superfyrítøkurnar sýnast at vinna meira og meira fram — men hjá okkum, sum øðrum, reður í øllum føri um at kenna líkindini um vit hava mogleikan at taka kappingina við teir, ella um vit skulu ganga somu leið.

Skiparapróvtøkur

Við Sjómannsskúla Føroya hevur verið hildin próvtøka fyrri skiparar og heimaskiparar. Próvtøkan endaði tann 30. juni.

Frá Klaksvíkar Sjómannsskúla finga hesir skiparaprógv:

Jens Sigvard Andreassen, Kristian Niclasen, Kristin Vilhelmsen, Hans Jacob Rasmussen, allir úr Klaksvík.

Hesir finga heimaskiparaprógv:

Vagn Finn Heldarskarð,

Klaksvík, Jógvan F. B. Rasmussen og Simon R. F. Jacobsen, Haraldsund.

Kristian Niclasen fekk heiðursløn, ein kikara, frá Norðoya Sparikassa.

Í lotuni gongur ein flokkur av radiotelegrafistur á Klaksvík ar Sjómannsskúla, og ætlanin er til heystar at fara undir nýggj skeið fyrri skiparar og heimaskiparar. Hesi vera lýst seinri, sigur Fischer Heinesen.

Realprógv

Hesir næmingar hava tikið realprógv við skulan í Runavík: Marjun Andreassen, Odny Berg, Hansa Christiansen, Kjartan Clementsen, Jóhanna Daniel sen, Gunvor Gregersen, Anfinn Gærdum, Martin Vang Heinesen, Leila Heinesen, Arnfríður Jacobsen, Sólberg Jacobsen,

Hanna Mereta Jensen, Jónbert Jensen, Ólavur Krossteig Joensen, Anfinn Johansen, Súsanna Johansen, Eyðfínnur Lamhauge, Kristianna Maria Lamhauge, Manbjørn Olsen, Anfinn Petersen, Kaj Mohr Petersen, Bergtóra Poulsen, Berggur Poulsen, Sólrun Poulsen, Svenhild Rasmussen, Jónsvein Simonsen, Frits Thomsen, Jógvan Thomsen.

Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Kríggstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóvátrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukkutrygging	- 1466

Vit tryggja:

Báatar, skip, vøkur, hús, innbúgv, akfør o. a.

Føroyingar elga at tryggja í landsins egnu trygging.

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINN PRODUKT

Kasette bandupptakarar

við radio

Beinleiðis upptøka. Er tað eitt program, tygum møgu liggja vilja varðveita, trýst á knappin, so hava tygum tað á bandi.

Komplett við mikrofon og bandi kr. 625,-.

Ringið ella skrivið — vit senda.

RADIOBÚÐIN, Runavík, telf. 7008

RADIO-EL Tórshavn, telf 1397

Lýsið í SOSIALINUM!